



— LE BULLETIN —

Boletín 2 | Julio - Agosto 2011



- ▶ **Fructífero viaje a República Dominicana de la Embajadora Faxas**
- ▶ **Michel Wieviorka realiza exitosa visita a República Dominicana**
- ▶ **Se firmó convenio para curso intensivo de francés en República Dominicana**
- ▶ **República Dominicana participó a la primera reunión temática de los Estados Observadores de la Francofonía y a la 81ava Sesión del Conseil permanente de la Francophonie**
- ▶ **Avanza creación de escuela doctoral para la región del Caribe**
- ▶ **Ministerio de Hacienda dominicano participa a reunión del G20 en París**
- ▶ **Ministro de Economía, Planificación y Desarrollo dominicano participa a evento Económico en Aix-en-Provence**
- ▶ **Ultimos acontecimientos en República Dominicana y en Francia**

Agencia Francesa apoya con 230 millones de dólares el desarrollo del transporte de Santo Domingo

En el marco del Seminario “Desarrollo Territorial, Transparencia e Institucionalidad” organizado por el Ministerio dominicano de Economía, Planificación y Desarrollo, que tuvo lugar los días 5 y 6 de julio en Santo Domingo, la Agencia Francesa de Desarrollo (AFD) y el Ministerio de Hacienda dominicano firmaron un convenio a través del cual la AFD se compromete a apoyar la modernización del transporte urbano en Santo Domingo con un préstamo de 230 millones de dólares.

El propósito del convenio es mejorar las condiciones de desplazamiento de los habitantes de Santo Domingo, reduciendo el tiempo y el costo del transporte, limitando la congestión del tráfico y la contaminación provocada por los vehículos y por los tapones. Además de la construcción de la línea este-oeste y la implantación de una red asociada de buses, también se trataría de acompañar la integración de la red Metro

con acciones complementarias de redefinición de los espacios públicos municipales, favorables a los transportes colectivos y los medios de transporte no motorizados.

Tras la firma del acuerdo, el 6 de julio, el ministro Daniel Toribio destacó la gran importancia que tiene este proyecto para mejorar considerablemente las condiciones del transporte, en tiempo, comodidad y seguridad. Resaltó que las infraestructuras del transporte ocupan un lugar esencial en la estrategia de desarrollo del país.

De su lado, el señor Moineville (decir quiénes) resaltó el interés de la AFD en trabajar en la implementación de acciones de desarrollo local y aras del desarrollo del país. También destacó la firma de otros tres convenios con entidades privadas como la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra (préstamo de 6 millones de dólares para un programa de becas estudiantiles) y el banco ADEMI (préstamo de 5 millones de euros y donación de 500.000 euros para el desarrollo de micro-financiamiento para los pequeños empresarios agrícolas).

En un encuentro posterior a la firma, el Presidente Leonel Fernández expresó la

voluntad del país en continuar a colaborar con el trabajo que realiza en nuestro país la AFD en materia de planificación urbana,, especialmente en la ciudad de Puerto Plata y en las barriadas de Santo Domingo.

Esta Embajada, quien da seguimiento a los diferentes proyectos con la AFD, se regocija de la firma de este acuerdo de gran trascendencia para el desarrollo del país.



Daniel Toribio y Jacques Moineville

Fructífero viaje a República Dominicana de la Embajadora Faxas

En el marco de la preparación de proyectos troncales de la parte final de la agenda del año 2011, nuestra Embajadora, Laura Faxas, realizó en agosto un fructífero desplazamiento a República Dominicana donde sostuvo reuniones con funcionarios y legisladores criollos.

La Señora Faxas, que comenzó su viaje acompañando la Misión del profesor Michel Wieviorka, reconocido sociólogo francés, Director de la Maison des Sciences de l'Homme de Francia, quien dictó diversas conferencias y sostuvo reuniones de trabajos con científicos sociales dominicanos.



La Embajadora fue igualmente recibida por la Directora de la Comisión del voto en el exterior de la Junta Central Electoral (JCE), Rosario Graciano, en una reunión de seguimiento de los aprestos comenzados en París para la apertura de una mesa de ese organismo en territorio francés. El fin es garantizar a los criollos residentes en el territorio francés gestiones administrativas, como obtener documentos de identidad o ejercer derecho al voto. "La Señora Graciano nos garantizó que los aprestos que hace la Embajada, en coordinación con los Consejos Consultivos de la República Dominicana en Francia, tendrán resultados positivos y

que esta mesa será abierta en la mayor brevedad posible", manifestó la Embajadora.

Asimismo, la Señora Faxas coordinó la organización de la próxima visita de una delegación del Instituto Nacional del Audiovisual de Francia (INA) a República Dominicana para la presentación del documental "Shalom amigos: Judíos de Sosua". El INA visitará el país con la intención además de firmar un acuerdo de cooperación con el Archivo General de la Nación, en materia de intercambio de archivos, de tecnología, de restauración y conservación de documentos audiovisuales.

Aprovechó su visita para ultimar los detalles de la inminente visita a Francia de miembros y directivos de la Cámara Franco Dominicana de Comercio y se reunió con el Sr. Julio Ortega para tratar el tema de la Comisión Mixta. Asimismo, sostuvo una reunión con el Dr. Modesto Guzmán, director del INPOSDOM.

Además, la Embajadora encontró a los diputados Ricardo Contreras, Nelson Guillen y Dilepcio Núñez, con la intención de dar seguimiento a los encuentros producidos a raíz de la visita de de los legisladores a París para participar en la Conferencia Modelo de Naciones Unidas Dominico-Europea, DEUROMUN 2011. Tanto en Francia como en República Dominicana, la Señora Faxas presentó a los legisladores proyectos para establecer cooperación entre Francia y las demarcaciones que los congresistas dominicanos representan. Asimismo, se reunió con la diputada Minou Tavarez para tratar su próximo viaje a Francia en intercambio con la Cámara de Diputados francesa.

Finalmente, trabajó sobre la organización próxima reunión de los representantes del Caribe de la Organización Internacional de la Francofonía (OIF), que tendrá lugar en Santo Domingo durante el mes de septiembre.

Michel Wieviorka realiza exitosa visita a República Dominicana

El sociólogo francés Michel Wieviorka defendió las ciencias sociales como método más óptimo para salir de la crisis económica actual, la cual a su juicio es fruto de una mutación de un proceso de cambio más general que viene de hace décadas.

El destacado intelectual francés expresó estas consideraciones el 4 de agosto en Santo Domingo en el marco del conversatorio titulado "Frente a la crisis: el estado actual del debate de ideas en Europa", realizado con el apoyo del Polo del Caribe del Instituto de las Américas (IDA) y la Embajada de la República Dominicana en Francia, en el marco de la Cátedra UNESCO en Ciencias Sociales, Políticas Públicas y Gobernabilidad Democrática del

Instituto Global de Altos Estudios en las Ciencias Sociales.

"Vivimos en un mundo en el que los conflictos son menos claros que antes. Si queremos salir de la crisis debemos pensar cuales son las posibilidades de que aparezcan más debates y conflictos sociales, y encontrar los actores que provocan esos nuevos debates", apuntó. A su juicio, las ciencias sociales tienen instrumentos para analizar este momento de crisis de manera particular. Los actores políticos, dijo, son capaces de crear maneras para que se desarrollen los conflictos y debates y se pueda encontrar una salida más rápida a esta crisis y cualquier crisis.

La Embajadora de la República Dominicana en Francia, Laura Faxas, señaló que la conferencia de Wieviorka enriquece, sin dudas, el debate en el escenario actual sobre la crisis económica mundial.

Michel Wieviorka nació el 23 de agosto de 1946 en París. Es doctor en sociología y en ciencias de las organizaciones, y dirige la Escuela de Altos Estudios en Ciencias Sociales (EHESS) de París, Francia.

Desde julio de 2009, es administrador de la Fundación Maison des sciences de l'homme (MSH) y fue Presidente de la



Encuentra todas las noticias de la Embajada de República Dominicana en Francia en nuestra página web

<http://www.embajadadominicana.fr/>

Noticias detalladas, en tiempo real

Se firmó convenio para curso intensivo de francés en República Dominicana

El Ministerio de Educación Superior, Ciencia y Tecnología dominicano (MESCyT) firmó a mediados de julio un acuerdo con la Embajada de Francia en República Dominicana y las Alianzas Francesas de Santo Domingo y de Santiago para desarrollar un programa intensivo de formación en el idioma francés para los futuros becarios dominicanos en Francia.

El programa “Partir en France” (Partir a Francia) será subvencionado por el MESCyT en el marco del programa de becas que se implementa desde el 2007. Dos grupos de veinte estudiantes,



principiantes en lengua francesa, serán constituidos en Santo Domingo y en Santiago. Los mismos recibirán 656 horas de clase en los 9 meses que durará el programa. Comenzarán su formación a principios de septiembre.

Un comité mixto, compuesto por las partes firmantes del acuerdo, tendrá a su cargo seleccionar a los becarios sobre la base de sus resultados académicos, de su disposición e interés por aprender la lengua francesa con la finalidad de realizar un master o un doctorado en la Francia metropolitana o en la isla de Guadalupe.

seguir el programa de formación al idioma francés de los diplomáticos y funcionarios y la necesidad de profundizarla colaboración entre los países observadores y la OIF.

El día siguiente, 12 de julio, tuvo lugar la 81ava Sesión del Consejo permanente de la Francofonía que reunió los 75 países miembros de la OIF.

Josefina Alvarez, Ministra Consejera de la Embajada, participó en ambas reuniones en representación de nuestro país y de la Embajadora Laura Faxas.

Avanza creación de escuela doctoral para la región del Caribe

El día 19 de julio se reunieron, en los locales de la Universidad Paris 8, el Presidente de esa Universidad, Sr. Pascal Binczak, la directora del Instituto de Estudios Europeos de esa misma, Sra. Mireille Azzoug y otros altos representantes de esa entidad, con la Sra. María Elisabeth Rodríguez, Vicerrectora del Instituto Global, quien estuvo acompañada por la Embajadora Laura Faxas y por la Ministra Consejera Josefina Alvarez, a fin de ver las posibilidades de intercambios de estudiantes entre Francia y República Dominicana, y avanzar en el proyecto de organización en República Dominicana de una escuela doctoral en ciencias sociales y humanas.

La universidad PARIS 8, FUNGLODE e IGLOBAL adhirieron a una Declaración de Intención de cooperación en los campos de la formación y de la investigación de ciencias sociales y humanas firmada el 26 de mayo pasado.

El objetivo es apoyar la constitución en República Dominicana de una escuela doctoral en ciencias sociales y humanas a vocación regional para el Caribe. Con la participación también de la Antena Caribe del Instituto de las Américas, este acuerdo incluye en particular el concurso de acciones de formación e investigación constitutivas de la formación de la Maestría “Lógica, texto, estética” deslocalizada en Port-au-Prince (Haití), de la Maestría “Filosofía y críticas contemporánea de la cultura” de la Universidad París 8. Contempla también el intercambio de docentes y estudiantes entre las instituciones, la programación de conferencias públicas, de jornadas de estudio y seminarios de investigación, así como intercambios de materiales, publicaciones e información.

Ministerio de Hacienda dominicano participa a reunión del G20 en París sobre financiamiento de exportaciones

El Ministerio de Hacienda de la República Dominicana participó el 25 de junio a una reunión G20 en París titulada “Conferencia sobre financiamiento de las exportaciones”, atendiendo una invitación del Estado Francés, en su calidad de presidente del G20.

El Lic. Julio Aníbal Fernández, Vice-Ministro Técnico Administrativo, participó en representación de nuestro país y del Ministro de Hacienda en la reunión, titulada Conferencia sobre financiamiento de las exportaciones, y en esta calidad, realizó una intervención durante en la cual trató temas relativos a los proyectos de infraestructuras, en especial casos de importancia para la República Dominicana, como el proyecto de la segunda línea del Metro de Santo Domingo.

Ministro de Economía, Planificación y Desarrollo dominicano participa a evento Económico en Aix-en-Provence, Francia

Invitado por el Circulo de Economistas francés (le Cercle des économistes) y por su presidente, Jean-Hervé Lorenzi, el ministro Montas participó los días 8,9 y 10 de julio al foro “Les Rencontres économiques” que reunió a destacados economistas franceses y extranjeros en Aix-en-Provence, ciudad ubicada en el sur de Francia.

El ministro intervino en la mesa “Financias mundiales : los estados deben innovar”, en la cual participaron también altos funcionarios gubernamentales de Brasil, Islandia y Senegal, entre otros. Trataron de la regulación y de la competencia entre las plazas financieras en el marco de la crisis financiera.

República Dominicana participó a la primera reunión temática de los Estados Observadores de la Francofonía

La Embajada de la República Dominicana participó el 11 de julio en el primer encuentro temático organizado por la Organización internacional de la francofonía (OIF) con los países observadores el cual tuvo lugar en la Maison de la Francophonie, con el objetivo de profundizar las relaciones entre esta institución y los países observadores.

Representantes de los 19 países observadores miembros de la OIF trataron sobre las orientaciones y acciones de las OIF en materia de idioma francés y de sus consecuencias en el programa de formación de los diplomáticos y funcionarios.

Esta sesión de trabajo permitió concluir lo siguiente: el deseo unánime de los estados de

Inscríbete y apoya la solicitud de apertura de una Oficina de la Junta Central Electoral (JCE) en Francia

Te permitirá sacar tu acta de nacimiento y tus papeles dominicanos en Francia. Para hacer realidad este proyecto, es necesario tener por lo menos 400 dominicanos pre-empadronados. La Embajada Dominicana en Francia y el Consejo Consultivo de los Dominicanos de Francia están cumpliendo con esta tarea. Si quieres implicarte y apoyar esta iniciativa, sólo tienes que registrarte en la lista de electores en el exterior, llenando el formulario que podrás solicitar vía internet (dominicanospresente@yahoo.fr) o por teléfono a los siguientes números: 01 53 53 95 95 / 06 80 55 28 08

Consejo Consultivo de los Dominicanos en Francia

Encuentros entre dominicanos, orientación y acompañamiento gratis en las diligencias jurídico-administrativas, talleres infantiles, proyectos de desarrollo para el país,...
!Únete a la red de dominicanos de Francia!
www.ccpdefrancia.org
Facebook: Consejo Consultivo Dominicanos Francia
Email: ccpdefrancia@gmail.com
Tel: 06 80 55 28 08

Se cierra DEUROMUN 2011 en París con éxito

Se cerró este 24 de julio la segunda edición de la Conferencia Modelo de Naciones Unidas Dominico-Europea, DEUROMUN 2011, que se llevó a cabo entre el 16 y el 24 de julio en la Universidad La Sorbona en París y en la sede de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO). En la misma, participaron más de 75 jóvenes dominicanos y extranjeros.

La Asociación Dominicana de las Naciones Unidas - ANU-RD, en colaboración con la Fundación Global Democracia y Desarrollo - FUNGLODE, y la Global Foundation for Democracy and Development - GFDD, inauguraron formalmente el martes 19 de julio la segunda edición de este evento. El acto de apertura se celebró en La Sorbona de París y las palabras de bienvenida estuvieron a cargo de Jean Claude Colliard, Presidente de la Universidad, quien expresó su agrado en que estudiantes dominicanos y de otros países sesionaran en el centro educativo.

Intervinieron también Laura Faxas, Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de la República Dominicana en Francia, la Lic. Pilar Sandoval, Directora Ejecutiva de la ANU-RD, quien dio lectura al mensaje de Ban Ki-Moon, Secretario General de las Naciones Unidas Georges Attal, Representante de FUNGLODE en Francia; y Rui Delgado;. La actividad también contó con la

presencia de los honorables diputados dominicanos: José Nelsón Guillén, Diputado de San Cristóbal; Ricardo Contreras, Diputado de Monte Plata; Ramón Dilepcio Núñez, Diputado de Santiago y Siluana Romero, Encargada de Asuntos Internacionales de la Cámara de Diputados. Estuvo presente igualmente, la Sra. Claire Guillemain, Coordinadora del Centro de Estudios de la Civilización Francesa y de la Francofonía de FUNGLODE.

“DEUROMUN fue concebido con la idea de servir como puente para la juventud dominicana y latinoamericana hacia el sistema de Naciones Unidas en Europa, hacia una mayor comprensión de la Unión Europea y de la política y diplomacia de las naciones en este continente. Se trata de una plataforma que brinda la oportunidad a estudiantes de debatir la situación actual del mundo en un espacio de discusión que permite facilitar la comprensión de otro punto de vista. En esta edición, contamos con la simulación del Consejo Ejecutivo de la UNESCO y de la Primera Comisión de la Asamblea General de la ONU encargada de los asuntos de Desarme y Seguridad Internacional”.



ACTUALIDAD DOMINICANA Y FRANCESA

UNESCO ejecutará proyecto de desarrollo en la cuenca del río Masacre.

Fernández saluda declaraciones del Papa Benedicto XVI sobre especulación en los precios de los alimentos. El Papa denunció que la especulación en los precios de los alimentos está extendiendo la pobreza y la hambruna en el mundo.

Gobierno dispuso RD\$125 MM de pesos adicionales al presupuesto del Plan Social de la Presidencia para auxiliar afectados por lluvias.

Poder Ejecutivo promulga ley que designa a la Caoba y a la Rosa de Bayahibe como Arbol y Flor Nacional de la República Dominicana, respectivamente.

Poder Ejecutivo designa nuevos embajadores en la ONU y OEA. ERoberto Bernardo Saladín Selín y Héctor Virgilio Alcántara Mejía serán representantes permanentes ante la Organización de Estados Americanos (OEA) y Organización de las Naciones Unidas (ONU), respectivamente.

FMI asegura economía dominicana va por buen camino

Presidente Leonel Fernández se reunió con su homólogo haitiano, Michel Martelly, con quien conversó sobre temas de la agenda bilateral común.

Iniciativa de Leonel Fernández contra especulación recibe apoyo del SICA y CARICOM y del secretario de la ONU, Ban Ki-moon

Presidente Fernández nombra nuevos jefes en el Ejército Nacional y la FAD. El nuevo jefe del Ejército Nacional es el mayor general Pedro Antonio Cáceres Chestaro, quien sustituye en el cargo al mayor general Carlos Alberto Rivera Portes, quien en lo adelante será viceministro de las Fuerzas Armadas. Presidente Fernández nombra a **Domínguez Brito como nuevo ministro de Trabajo.**

Mandatario designa al ingeniero **Enesto Reyna como ministro de Medio Ambiente y Recursos Naturales**

Presidente Fernández anuncia **aumento salarial de un 15 por ciento para maestros**

Lagarde, la nueva patrona del FMI. Llegó a la cabeza del Fondo Monetario Internacional la ex ministra de Economía francesa, Christine Lagarde, tras imponerse en la elección sobre su homólogo mexicano Agustín Carstens.

Francia recortará la inmigración legal. El ministro del Interior propone reducir el número de extracomunitarios prohibiendo su contratación en la construcción y la informática

Francia espera resultados que calmen a los mercados. El ministro francés de Exteriores, Alain Juppé, ha esperado que la reunión de líderes de la zona euro en Bruselas desemboque en "resultados concretos" capaces de "calmar la inquietud de los mercados".

Francia integrará el acuerdo para el nuevo plan de salvamento de Grecia en un proyecto de ley.

El FMI prevé una desaceleración del crecimiento en 2012 en Francia (1,9%). El Fondo Monetario Internacional (FMI) pronosticó una ligera desaceleración del crecimiento de la economía francesa a 1,9%

del PIB en 2012 y 2,1% en 2011, y recomendó un mayor esfuerzo para reducir el déficit público.

Terminan los 547 días de secuestro de Hervé Ghesquière y Stéphane Taponier, periodistas de la cadena de televisión pública France 3, secuestrados por una facción local de talibanes al noreste de Kabul, Afganistán, el 30 de diciembre de 2009.

Alianza Francia-España en defensa de la PAC. Los parlamentos de Francia y España alcanzaron una alianza para que no se reduzca el presupuesto de la Unión destinado a la Política Agrícola Común (PAC) en el periodo 2007-2013.

Error humano en el Río-París. La Oficina de Investigación y Análisis francesa, organismo al mando de la investigación técnica del siniestro del vuelo Rio de Janeiro-París, que se accidentó el 1 de junio de 2009, apunta a que la caída del Airbus A330 se debió a una serie de maniobras erróneas de los pilotos, que carecían de la formación necesaria para responder a la avería de las sondas indicadoras de velocidad.

Ambassade de la République Dominicaine en France

45, rue de Courcelles 75008 Paris • Tel: +33 (0)1 53 53 95 95 • Fax: +33 (0)1 45 63 35 63
Para mayor información, consulte la página web de la Embajada: <http://www.embajadadominicana.fr>